

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Külgazdasági és Külügyminisztérium (székhely: 1027 Budapest, Bem rakpart 47., adószám: 15311351-1-41, bankszámlaszám: 10023002-01397291-00000000, számlavezető bank: Magyar Államkincstár, képviseli: dr. Balogh Csaba közigazgatási államtitkár), mint vevő (a továbbiakban: Vevő)

másrészről az

Fourcardinal Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1146 Budapest, Zichy Géza utca 5. fszt. 1., adószám: 25029420-2-42; Cg.szám: 01-09-195647, EUR bankszámlaszám: HU29 10918001-00000073-67200014, számlavezető pénzintézet neve: UNICREDIT Bank, képviseli: Van Zyl-Pandur Ágnes ügyvezető), mint eladó (a továbbiakban: Eladó),

(a továbbiakban együttesen: Felek) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel.

Az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó humánjárvány megelőzése, illetve következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében elrendelt veszélyhelyzet során teendő intézkedésekről (IV.) sz. 48/2020. (III. 19.) Korm. rendelettel összhangban, Vevő és Eladó a koronavírus-járvány elleni védekezésre tekintettel az alábbi szerződést köti.

I. A szerződés tárgya

1.1. Eladó eladja, Vevő pedig megveszi a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. számú mellékletben meghatározott termékjellemzőkkel bíró eszközt és berendezést (a továbbiakban együttesen: Eszközök) az alábbiak szerinti maximális mennyiségben.

Termék megnevezése	Termék típusa	Termék nettó egységára/darab (EUR)	Mennyiség	Termékek teljes nettó vételára (EUR)
Lélegeztetőgép Gyártó: Nanjing Chenwei Medical Equipment Co., Ltd	ICU VENTILATOR CWH-3010	53 000	200 db	10 600 000
Lélegeztetőgép Gyártó: Nanjing Leji Medical Equipment Co., Ltd	LH8500	45 000	500 db	22 500 000

Lélegeztetőgép	LH8800	50 000	300 db	15 000 000
Gyártó: Nanjing Leji Medical Equipment Co., Ltd				
Eszközök mindösszesen			1000 db	48 100 000 EURO

- 1.2. A jelen szerződés tárgyát képező Eszközök pontos minőségi meghatározását részleteiben jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező Ajánlata (2. számú melléklet) tartalmazza. Eladó kijelenti, hogy a 2. számú mellékletben meghatározott CWH-3010 valamint LH8800 géptípushoz kompresszor is rendelkezésre áll, míg az LH8500 géptípus sűrített levegővel illetve oxigén palackkal használható.

II. Eladó kötelezettségei

- 2.1. Eladó köteles a jelen szerződésben és annak mellékletében foglaltak szerződésszerű teljesítésére, így különösen az 1.1. pontban meghatározott eszközök tulajdonjogának átruházására és azok birtokbaadására Vevő részére jelen szerződésben meghatározott teljesítési helyen és határidőben.
- 2.2. Eladó kijelenti, hogy csak a Nanjing Chenwei Medical Equipment Co., Ltd. által gyártott 200 db ICU VENTILATOR CWH-3010 lélegeztető gépek rendelkeznek CE minősítéssel. A Nanjing Leji Medical Equipment Co., Ltd által gyártott 500 db LH8500 és a 300 db LH8800 lélegeztető gépek nem rendelkeznek CE minősítéssel, ugyanakkor rendelkeznek TÜV tanúsítvánnyal és listázva vannak a Kínai állam által javasolt lélegeztetőgépek között. Vevő kijelenti, hogy a gépek műszaki adatait megismerte TÜV Megfelelőségi Tanúsítványát elfogadta. Vevő biztosítja Eladót, hogy segítségét nyújt a termékek Kínából ki-, és Magyarországra behozatalánál, mert Eladónak erre egyébként lehetősége nem lenne. Fontos szempont, hogy a CE minősítés nélküli gépek gyártója semmilyen felelősséget nem vállal arra az esetre, ha a termékek ki-, vagy behozatala meghiúsulna.
- 2.3. Eladó az Eszközöket új, rendeltetészerű használatra alkalmas állapotban, gyári csomagolásban, köteles leszállítani a kínai magyar nagykövetség által megadott területre. Eladó köteles az Eszközöket úgy csomagolni, hogy azokat a szállítás során semmilyen sérülés ne érje.
- 2.4. Eladó köteles legalább az Eszközök szállítása előtt egy munkanappal írásban értesíteni a Vevőt a szállítás pontos időpontjáról. Az értesítési kötelezettség elmulasztása esetén a szerződés 10.1. pontjában meghatározott kapcsolattartó vagy az általa meghatalmazott személy a leszállított Eszközök tényleges átvételét a leszállítást követő második munkanapon kezdi meg. Amennyiben Eladó az értesítési kötelezettségének nem tesz eleget, a szállítás és az átvétel közötti időben az Eszközök őrzéséről Eladó költségére Vevő gondoskodik.

- 2.5. Eladó az Eszközök szállítása előtti értesítéssel egyidejűleg köteles a Vevő részére elektronikusan, szerkeszthető formátumban (.xls/.xlsx) megküldeni a szállítandó Eszközökről készült kimutatást (szállítólevél), melynek valamennyi Eszköz vonatkozásában az alábbi adatokat kell tartalmaznia: eszköz megnevezése és a mennyiség meghatározása, valamint az egyes eszközök gyári vagy cikkszámát.
- 2.6. Az Eszközök szállításánál Felek átadás-átvételi jegyzőkönyvet vesznek fel. Az Eszközök átvétele során felmerült esetleges hibák, hiányok kijavítására, annak határidejére az átadás-átvételi jegyzőkönyvben foglaltak irányadóak.
- 2.7. Eladó köteles az átadott Eszközökre a jelen szerződés keretei között jótállást nyújtani. A szállításból adódó meghibásodásokért vagy sérülésekért Eladó felelősséget nem vállal.
- 2.8. Eladó köteles az Eszközökre vonatkozó mindennemű tájékoztatást megadni mind a szerződés előkészítése, mind annak tartama alatt, továbbá a kapcsolódó dokumentációkat, okmányokat, tanúsítványokat átadni.

III. Vevő kötelezettségei

- 3.1. Vevő köteles az 5.1. pontban rögzített teljesítési helyre leszállított Eszközöket átvenni és Eladó szerződésszerű teljesítése esetén az Eszközök ellenértékét megfizetni.
- 3.2. Vevő köteles az Eladó tevékenysége végzéséhez szükséges információkat Eladó rendelkezésére bocsátani.
- 3.3. Vevő köteles az Eszközök ellenértékét jelen szerződés 6.5. pontjában rögzítettek szerint, határidőn belül megfizetni Eladónak.

IV. Teljesítésigazolás

- 4.1. Eladó jelen szerződésben meghatározott feladatait szerződésszerűen teljesíti, ha valamennyi Eszköz átadás-átvétele sikeresen lezárult, a szerződésszerű teljesítésről az átadás-átvételi jegyzőkönyvet a Felek felvették és a teljesítés igazolása megtörtént.
- 4.2. Az Eszközök átadás-átvétele esetén a szállítólevél és az átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírására jelen szerződés 10.1. pontjában meghatározott kapcsolattartó vagy az általa meghatalmazott személy jogosult az 5.1. pontban meghatározott helyszínen.
- 4.3. Eladó a mennyiségi átvételt követően haladéktalanul köteles átadni a jelen szerződés 10.1. pontjában meghatározott kapcsolattartónak vagy az általa meghatalmazott személynek a mennyiségi átvételt igazoló szállítólevél egy eredeti példányát, aki ezen dokumentum átvétele és a szerződésszerű teljesítés vonatkozásában az átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírását követően 5 munkanapon belül kiállítja a teljesítésigazolást. A teljesítésigazolás kiállítására Menczer Tamás

tájékoztatásért és Magyarország nemzetközi megjelenítéséért felelős államtitkár, illetve akadályoztatása esetén, általa írásban felhatalmazott személy jogosult.

V. Teljesítés helye, módja és határideje

- 5.1. A teljesítés helye: Pekingi vámraktár (a pontos cím egyeztetésre kerül)
- 5.2. Az átadás-átvétel során Felek az átadásra kerülő Eszközök rendeltetésszerű használatához szükséges dokumentumok meglétét ellenőrzik.
- 5.3. Amennyiben valamely dokumentum hiányzik, a Vevő jogosult az hiánnyal érintett Eszköz(ök) átvételt megtagadni. Ebben az esetben az Eladóra nézve a késedelem jogkövetkezményei ugyanúgy bekövetkeznek, mintha nem teljesített volna.
- 5.4. Az átadás-átvétel során Vevő ellenőrzi, hogy:
 - a) a leszállított mennyiség megegyezik-e a szállítólevélen feltüntetett mennyiséggel,
 - b) Eladó jelen szerződésben meghatározott Eszközöket szállította-e le,
 - c) az Eszközök megfelelnek-e jelen szerződés 1. számú mellékletét képező leírásban meghatározott előírásoknak;
 - d) Eladó az Eszközökkel együtt az Eszköz rendeltetésszerű használatához szükséges dokumentumokat átadta-e vagy megadta-e ezen dokumentumok elektronikus elérési helyét.
- 5.5. Vevő az Eszközök átvételét a szállítólevél aláírásával igazolja. Ha az átadás-átvétel során a fenti esetek bármelyikének nem teljesülése fennáll, Vevő az érintett Eszköz(ök) átvételt megtagadhatja.
- 5.6. A Vevő a szállítólevelet az Eladó képviselője részére azonnal visszaszolgáltatja. A teljesítésigazolás az átvételtől számított 5 munkanapon belül kerül e-mailben és/vagy tértivevényes postai levél útján megküldésre az Eladónak.
- 5.7. Az átadás-átvétel megtagadásáról jegyzőkönyvet kell felvenni, melyben legalább az alábbiakat kell rögzíteni:
 - a) az átadás-átvétel időpontja és helye,
 - b) Felek jelen lévő képviselőinek neve és beosztása,
 - c) az átvétel megtagadásának az indoka,
 - d) azon Eszközök megnevezése, mennyisége, amelynek átvételét Vevő megtagadta,
 - e) Eladó képviselőjének az átvétel megtagadásával kapcsolatos esetleges észrevétele,
 - f) a megismételt átadás-átvételi eljárás időpontja,
 - g) Felek képviselőinek aláírása.
- 5.8. Az átvétel megtagadása esetén az át nem vett Eszközökre az Eladó és a Vevő ismételt átadás-átvételi eljárást folytat le teljesítésre jelentést követő 15 naptári napon belül, melyre az V. fejezet rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.

- 5.9. Amennyiben a szerződés teljesítése során bármikor az Eladó számára olyan körülmény áll elő, amely akadályozza az időben történő teljesítést, úgy haladéktalanul írásban értesítenie kell a Vevőt a késedelem tényéről, annak várható elhúzódásáról és okairól. Eladó az értesítés esetén - amennyiben a késedelem nem neki felróható - mentesül a késedelmes teljesítés jogkövetkezményei alól. Eladó haladéktalanul intézkedik ezen körülmények elhárításáról a szerződésszerű teljesítés érdekében.

VI. Az Eszközök vételára és fizetési feltételek

- 6.1. Eladót a jelen szerződésben vállalt tevékenységéért legfeljebb mindösszesen nettó 48.100.000,- EUR, azaz nettó negyvennyolcmillió-egyszázezer euro vételár illeti meg. A vételár tartalmazza az eszközök ellenértékét, a kiterjesztett jótállást és a teljesítési helyig felmerülő összes szállítási költséget.
- 6.2. A 6.1. pontban meghatározott vételár a szerződés időtartama alatt kötött, semmilyen jogcímen nem emelhető. A vételár a szerződésben meghatározott feladat teljesítésével kapcsolatban felmerült költségekre és egyéb díjakra tekintettel került megállapításra, ezért az Eladót a vételáron felül költségtérítési, illetve egyéb, más jogcímen keletkezett díjigény nem illeti meg.
- 6.3. Felek megállapodnak abban, hogy az ÁFA mértékének megállapítása a mindenkor hatályos jogszabályi előírások alapján történik.
- 6.4. Eladó a teljes vételárral egyező mértékű előleget biztosít, azzal, hogy a Vevő által igénybe vett előleg összege a teljesítést követően kiállított számlában kerül elszámolásra. Vevő az előleg 100%-ának megfelelő összeget jelen Szerződés hatálybalépését követően az Eladó által kiállított díjbekérő ellenében banki átutalással fizeti ki. Eladó az előlegről annak igazolt átutalását követően haladéktalanul köteles előleghozzájárulást kiállítani.
- 6.5. Felek rögzítik, hogy a szerződés teljesítési napjának azt a napot tekintik amikor Eladó az utolsó szállítmányt is átadta az átadási helyen (Peking vámraktár) a Vevő részére a jelen szerződésben írt átadás-átvételi rend szerint, és Vevő a szerződés alatt átvett összes eszköz szerződésszerű átvételét igazolja. Eladó a teljesítés igazolását követő 15 napon belül jogosult és köteles a számla kiállítására a már megfizetett előlegek feltüntetésével.
- 6.6. Az Eladó a számláját az alábbi címre köteles kiállítani és megküldeni: a Külgazdasági és Külügyminisztérium (1027 Budapest, Bem rakpart 47.) az Eladó kapcsolattartója nevének feltüntetésével.
- 6.7. Az Eladó a számlaszámában bekövetkezett változásról köteles a Vevőt haladéktalanul értesíteni.
- 6.8. A számlán szerepelnie kell:
- a) az Eladó adószámának és a leszállítás dátumának,
 - b) a szállított Eszközök szerződés szerinti megnevezése és darabszáma,

- c) a számlán fel kell tüntetni a Vevő által megadott belső azonosításra szolgáló adásvételi szerződés számot, a bankszámlaszámot és a bank nevét, adószámot, fizetési határidőként a 30 naptári napot,
- d) a számlán fel kell tüntetni a „számla” elnevezést,
- e) a számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (Áfvtv.) 169. § szerinti előírásoknak.

VII. Jótállás és szavatosság

- 7.1. A jótállás kezdete a teljesítésigazolás napja. Az Eladó 12 hónap időtartamra kiterjesztett jótállást vállal az általa szállított Eszközökre.
- 7.2. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben rendeltetésszerű használat mellett az Eladó felelősségi körébe tartozó meghibásodás a jótállási időn belül javítással oldható meg, az ezzel kapcsolatos költségeket az Eladó viseli.
- 7.3. A Vevő köteles haladéktalanul írásban értesíteni az Eladót a jótállási időn belül felmerülő bármilyen jótállási és kárigényről.
- 7.4. A jótállási idő alatt felmerült és bejelentett jogos követelések a jótállási időszak lejárta után is érvényesíthetők a Ptk. vonatkozó rendelkezései szerint.
- 7.5. A jótállás nem terjed ki elemi csapás, szándékos rongálás, emberi mulasztás, illetéktelen beavatkozás, mechanikai sérülés illetve más, szakszerűtlen működtetésből, beavatkozásból bekövetkezett károk helyreállítására.
- 7.6. Amennyiben az Eladó az értesítést követően nem teljesíti jótállási kötelezettségeit, úgy a Vevő eljárhat a felmerült hiba megoldása érdekében az Eladó kockázatára és költségére.
- 7.7. Eladó kijelenti és szavatol azért, hogy
 - az Eszközökre harmadik személynek nem áll fenn olyan joga, amely a Vevő tulajdonszerzését korlátozhatja, vagy akadályozhatja,
 - a Vevő részére az általa teljesített Eszközök a jelen szerződésben meghatározott mennyiségben és a szükséges minőségi paraméterekkel kerülnek átadásra, és szavatol azok jogtisztaságáért,
 - az általa átadott Eszközök tekintetében harmadik személy előzetes engedélye, vagy hozzájárulása nem szükséges, azokat Vevő jogosult felhasználni, a vételár megfizetésével azok tulajdonjoga átszáll Vevőre,
 - Vevő helyett teljes körűen helytáll, ha a jelent pontban foglaltak megsértéséből eredően bármilyen jogcímen a Vevővel szemben harmadik személy kártérítési igénnyel lép fel.

VIII. A szerződés módosítása és megszűnése

- 8.1. A szerződés bármely fél kezdeményezésére közös megegyezéssel bármikor módosítható. A módosítás kizárólag írásban érvényes.

- 8.2. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés a meghatározott kötelezettségek teljesítésével szűnik meg, illetve bármely szerződő fél jogosult a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani, ha a másik fél súlyosan megszegi jelen szerződésben meghatározott kötelezettségét és mulasztását felszólítás ellenére, a felszólításban megjelölt 20 naptári napos határidőn belül sem pótolja. Azonnali hatályú felmondás esetén a Felek maradéktalanul elszámolnak egymással.
- 8.3. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés közös megegyezéssel írásban bármikor megszüntethető az Eszközök Eladó általi megrendelését megelőzően.

IX. Szerződésszegés

- 9.1. Felek kötelesek a szerződésszerű teljesítés érdekében a jelen szerződésben meghatározott határidők betartására. Az Eladó késedelmes teljesítése esetén, ha a késedelem kizárólag az Eladónak felróható okból adódik, a Vevő – a szerződésszegésből adódó egyéb kárigényén túl – késedelmi kötbérre jogosult.
- 9.2. Az Eladó a szerződést hibásan teljesíti, amennyiben a szerződésben és annak mellékletében meghatározott egyes feladatokat, vagy az egész szerződést nem teljesíti, hiányosan vagy nem megfelelő szakmai színvonalon teljesít, vagy egyébként megszegi a szerződésben vagy annak mellékletében foglalt feltételeket. A megfelelő szakmai színvonal alatt a szerződésben és a hozzá kapcsolódó mellékletben előírt műszaki, szakmai követelmények teljesítését kell érteni. Az Eladó hibás teljesítése esetén a hiba kijavításáig a Vevő hibás teljesítési kötbérre jogosult.
- 9.3. Az Eladó késedelmi és hibás teljesítési kötbér, valamint meghiúsulási kötbér vállalására köteles.
- 9.4. A kötbér alapja a nem teljesített, a késedelmesen vagy hibásan teljesített Eszközök nettó vételára. Felek a jelen szerződés tárgyát osztható szolgáltatásnak tekintik.
- a) Késedelmi kötbér mértéke: a késedelem 1-10. napja alatt napi 0,5 %, a késedelem 11. napjától napi 1 % mértékű. A késedelmi kötbér maximális mértéke 20 %.
- b) Meghiúsulási kötbér mértéke: 20 %.
- c) Hibás teljesítési kötbér mértéke: a hibás teljesítés 1-10. napja alatt napi 0,5 %, a 11. napjától napi 1 % a kijavítás napjáig. A hibás teljesítési kötbér maximális mértéke 20 %.
- 9.5. A Vevő kötbérigényének érvényesítése nem jelenti a Vevő kár igényeinek elvesztését. A Vevő a kötbért meghaladó igazolt kárát is érvényesítheti az Eladóval szemben.
- 9.6. A Vevő kötbérigényét írásban köteles közölni az Eladóval szemben, külön megjelölve annak jogalapját és összegét.
- 9.7. A Vevő jogosult az esedékessé vált kötbért összeget a vételárból visszatartani, amennyiben Eladó a kötbér igény írásbeli bejelentését követő 15 naptári napon belül a fizetési kötelezettségének nem tesz eleget

- 9.8. Felek a késedelmi és hibás teljesítési kötbér együttes alkalmazását kizárják, valamint a meghiúsulási kötbér alkalmazása esetén a késedelmi kötbér összegét a meghiúsulási kötbér összegébe beszámítják.

X. Felek kapcsolattartása, együttműködés

- 10.1. Felek részéről kijelölt kapcsolattartó:

Vevő részéről:	Eladó részéről:

- 10.2. Felek az összes írásbeli értesítést és nyilatkozatot kizárólag a másik fél kijelölt kapcsolattartójához kötelesek eljuttatni és kizárólag a másik fél kapcsolattartójától jogosultak az ilyen értesítéseket és tájékoztatást elfogadni.
- 10.3. Felek saját, illetve kapcsolattartójuk adatainak módosulásáról egymást kötelesek haladéktalanul értesíteni. Ennek elmaradásából adódó felelősséget a mulasztó fél viseli.
- 10.4. Felek megállapodnak, hogy kizárólag csak a fenti címekre és e-mailekre igazoltan eljuttatott értesítések bírnak joghatással a Felek közötti jogviszonyban.
- 10.5. Az email útján történő kézbesítés esetén a nyilatkozat vagy értesítés akkor válik joghatályossá, amikor a címzett azt igazoltan kézhez vette, arról automatikus vagy kifejezett visszaigazolás érkezett.

XI. Titoktartás

- 11.1. Felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során teljesített feladattal kapcsolatosan kölcsönösen kijelentik, hogy a teljesítés során tudomásukra jutott minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. Felek a birtokukba került információkat kizárólag a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítése érdekében használhatják fel.
- 11.2. Felek rögzítik, hogy a titoktartási rendelkezések megszegése esetén jogosultak a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani. A felmondás nem zárja ki a titoktartási kötelezettség megszegésére irányadó egyéb polgári vagy büntetőjogi szankciók alkalmazását.
- 11.3. Felek jelen szerződés aláírásával tudomásul veszik, hogy nem minősül üzleti titoknak az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli.
- 11.4. Felek mindent megtesznek annak érdekében, hogy a fenti kötelezettségekről az érintett munkavállalóikat, vagy egyéb közreműködőket, alvállalkozókat tájékoztassák, a fenti előírásokat

betartsák és betartassák. Az adatok jogosulatlan nyilvánosságra hozatalából származó hátrányok, valamint az ezek kiküszöböléséhez szükséges költségek – az egyéb felelősségen túl – azt a felet terhelik, akinek a jogosulatlan nyilvánosságra hozatal tekintetében felelőssége fennáll.

XII. Vegyes rendelkezések

- 12.1. Jelen szerződés mindkét Fél részéről megtörtént aláírás napján lép hatályba és határozott időre jön létre. Amennyiben a Felek nem egy napon írják alá a szerződést, akkor a későbbi aláírás dátuma a szerződés hatályba lépésének napja.
- 12.2. A szerződés módosítása, kiegészítése kizárólag a hatályos jogszabályokban foglaltakkal összhangban és feltételek fennállása esetén lehetséges.
- 12.3. Felek akként állapodnak meg, hogy a vitás kérdést megkísérlik peren kívüli békés úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz. Amennyiben Felek ezen tárgyalása nem vezetne eredményre, Felek a helyi bíróság hatáskörébe tartozó ügyekben kikötik a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét.
- 12.4. Az Eladó képviselője jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy az általa képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Eladó tudomásul veszi, hogy jelen pontban foglalt nyilatkozat tartalmának változása esetén arról haladéktalanul köteles – a szerződésben megjelölt kapcsolattartó útján – a Vevő képviselőjében eljáró kötelezettségvállalót írásban tájékoztatni.
- 12.5. Az Eladó a szerződés aláírásával tudomásul veszi
 - a) az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdésében, továbbá a Kormányzati Ellenőrzési Hivatalról szóló 355/2011. (XII. 30.) Korm. rendelet 3. §-ában foglaltakat, azaz az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal ellenőrzési jogosultságát, valamint
 - b) az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 32. §-ában valamint 1. számú mellékletének III./4. pontjában, továbbá a 85/2010. (III. 25.) Korm. rendelet 1. §-ában foglaltakat, amelyek alapján a szerződés lényeges tartalmáról szóló tájékoztatást, illetőleg a nyilvánosságra hozatal a Vevő még az üzleti titokra való hivatkozással sem tagadhatja meg, továbbá
 - c) minden olyan szervezet, hatóság, egyéb személy ellenőrzési jogosultságát, amelyeket jogszabály erre jogosít, illetve kötelez (ilyen szervek különösen a közreműködő szervezetek, a Kormány európai uniós források felhasználásával kapcsolatos irányító hatósági feladatok ellátására kijelölt tagja, az Európai Bizottság illetékes szervei és az Európai Számvevőszék).
- 12.6. A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk., valamint az irányadó egyéb jogszabályok rendelkezései irányadók.
- 12.7. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi az alábbi melléklet:
 - 1. számú melléklet: Műszaki adatok

- 2. számú melléklet: Eladó ajánlata

12.8. Jelen szerződés 2 eredeti példányban készült, amelyből 1 példány az Eladót, 1 példány a Vevőt illeti meg.

12.9. Jelen szerződést a Felek áttanulmányozás után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, az alábbi helyen és időben cégszerűen aláírták.

Budapest, 2020. április 20.

Budapest, 2020. április 20.


.....
Dr. Balogh Csaba
közigazgatási államtitkár
Külgazdasági és Külügyminisztérium
képviselésében
Vevő

FOURCARDINAL
Tanácsadó Kft.
Zoltán Géza utca 5. sz. 1.
106 Budapest - HU
Telefon: 25029420-2-42
.....
Van Zyl-Pandur Ágnes
ügyvezető
Fourcardinal Tanácsadó Kft.
képviselésében
Eladó

A Külgazdasági és Külügyminisztérium részéről

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Jogilag ellenjegyzem:

Budapest, 2020. április 20.

Budapest, 2020. április 20.

.....
Magyar András
főosztályvezető
Külgazdasági és Külügyminisztérium
Külgazdasági és Külügyminisztérium
Külképviseleti Gazdálkodási
Főosztály

.....
dr. Vétek Attila
főosztályvezető
Jogi Főosztály